Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 101 (2014)

Heft: 10: Strassenräume = La rue, espace de vie = The streets as habitat

Rubrik: Ausstellung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

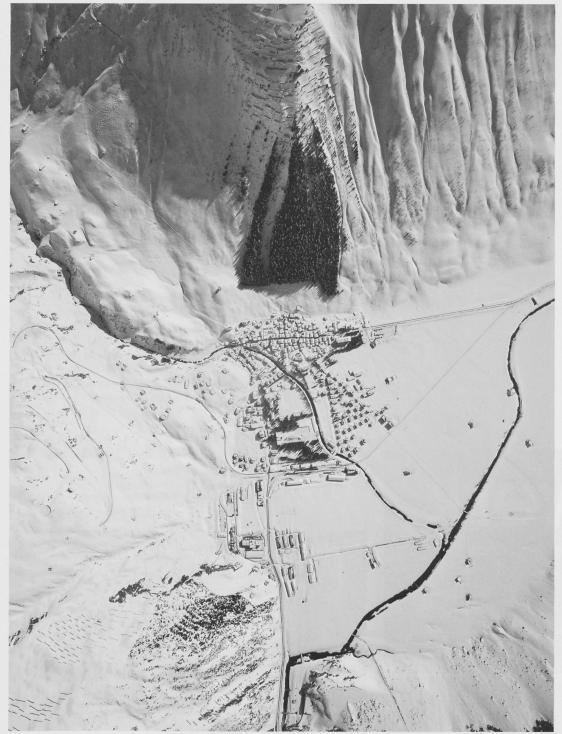
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schutzwald und Siedlung: Andermatt. Bild: Swissair

«Switzairland – Porträt aus der Vogelperspektive» Museum im Bellpark Luzernerstrasse 21, Kriens bis 2. November 2014 Öffnungszeiten: Mi-Sa 14-17 Uhr, So 11-17 Uhr www.bellpark.ch

Bildband

Ruedi Weidmann, Swissair Luftbilder, hg. von Michael Gasser und Nicole Graf Scheidegger & Spiess, Zürich 2014 Band 4 aus der Reihe Bilderwelten. Fotografien aus dem Bildarchiv der ETH-Bibliothek 192 S., gebunden, ca. 150 Abb. 20 x 26 cm CHF 59. – / EUR 52. – ISBN 8-3-85881-429-6

Projektionen zum Bild der Schweiz

«Switzairland» im Bellpark Kriens

Der Zeitpunkt für eine Ausstellung zu Luftbildern der Swissair ist gut gewählt. In der politischen Agenda und in den Medien stehen Raumplanungsfragen weit vorne auf der Themenliste. Und die Luftbilder haben dazu einiges zu bieten. Die Ausstellung «Switzairland – Porträt aus der Vogelperspektive» kuratiert von Hilar Stadler sowie der Bildband von Ruedi Weidmann «Swissair Luftbilder» machen deutlich, dass mit ausgewählten Bildern die Entwicklungslinien der Schweiz im 20. Jahrhundert benennbar werden: die Industrialisierung des Mittellands, der Ausbau der Ortschaften, das Errichten grosser Infrastrukturbauten in den Alpen. Diese Veränderungen haben aus unserem Land etwas Neues werden lassen: eine zersiedelte Schweiz, die heute in der Kritik steht.

Doch die Luftbilder alleine genügen für eine Erläuterung der Ursachen nicht. Sie decken nur einen Teil der längst fälligen Gesamtschau ab. Leider verzichtet die Ausstellung auf die Darstellung der Konzepte und Pläne oder die Offenlegung der Ziele und Massnahmen, weshalb «die Veränderungen in der Schweiz in den letzten achtzig Jahren» mit den Bildern allein eben nicht nachvollziehbar werden. Stattdessen konzentrieren sich Ausstellung und Publikation auf eine Auswahl an Bildern, die zwischen Vertrautem und Fremdem oszillieren, und so die Diskussion anregen möchten.

Ihre Popularität gewinnen Luftbilder aus der Faszination an der freien Bewegung in der Luft. Es verwundert daher kaum, dass die Anfänge der Luftbildfotografie mit dem Beginn einer Veränderung der Wahrnehmung der Landschaft zusammenfallen. Diese hat im 20. Jahrhundert einen einschneidenden Wandel der Bewegungsform erfahren. Das Wandern, das Ski-, Velo- und Auto-

fahren dienten einem gemeinsamen Zweck: in der Landschaft fortzukommen. Strassen und Seilbahnen wurden gebaut, um einzigartige Landstriche zu erschliessen. Als die Krönung dieses Bemühens galt das Fliegen, wo sich der Freiheit scheinbar kaum Grenzen setzten.

Demokratisierung der Planung

Während sich ein Grossteil der Menschen auf den Wegen und Strassen bewegen musste, blieb das Fliegen einer ausgewählten Gruppe vorbehalten. Mit der Luftbildfotografie hat die Bevölkerung am spektakulären Blick aus der Luft teil, die Bilder stiessen auf ein grosses Interesse.

Dem präzisen Blick aus der Luft sind enge Vorgaben gegeben. Nicht nur die Flughöhe, auch die Ausschnitte mussten so gewählt werden, dass der Gegenstand erkennbar bleibt. Die Bilder sind auf Merkpunkte angewiesen, damit sie zu verorten sind. Sie verlangen von ihren Betrachtern die Fähigkeit umzudenken, ein Übersetzen der ab-

strakten Formen in ein konkretes Bild. Luftbilder bereiteten damit die Bevölkerung auf eine neue Zukunft vor. Sie befähigten, der Umgestaltung der Schweiz endgültig neue Dimensionen abzugewinnen, die sich im Ausbau der Agglomerationen Bahn bricht. Denn mit der Raumplanung wurde der Einbezug der Bevölkerung in die bauliche Entwicklung demokratisiert. Sie hatte den Zonen- und Bebauungsplänen zuzustimmen und somit die Verantwortung für die Entwicklung der Schweiz zu übernehmen.

Die Ausstellung lässt erahnen, dass die Luftbildfotografie der Raumplanung gute Dienste leistete. Sie verzauberte mit Senkrechtaufnahmen die Schweiz der Nachkriegsjahre in eine Komposition von Flächen und Strukturen und lenkte den Blick weg vom konkreten Gegenstand hin zu einer Gesamtschau, die das Nebeneinander und Verbindende der dargestellten Interventionen in den Vordergrund rückt. Nur Fachleuten war der Blick unter die

Oberfläche möglich. So kritisierten diese in den Kommentaren zu den Luftbildern bereits in den 1950er Jahren die sichtbaren Folgen der Zersiedelung, «unter der man damals das Zusammenwachsen der Ortschaften verstand», wie Weidmann bemerkt.

Schweiz als Ganzes

Wie die Luftaufnahmen, so bleiben auch die Landeskarten der Schweiz bis heute für eine Gesamtschau unverzichtbare Hilfsmittel. Ihre Anfänge reichen mit den topografischen Karten Dufours in die 1850er Jahre zurück, als sich der Bundesstaat geformt hat. Seither ist die Schweiz in den Landeskarten in ihren realen Gegebenheiten präsent. Jeder Kanton, jeder Ort erscheint darauf in wahrer Grösse, skaliert auf den Kartenmassstab.

Ohne dieses zusammenhängende Kartenwerk wäre die Entwicklung der modernen Schweiz nach 1850 nicht denkbar gewesen. Doch das Interesse an raumplanerischen Fragen erwachte erst achtzig Jahre später. Hier war es Armin Meili, der die Notwendigkeit einer Landesplanung in den 1930er Jahren erkannte. Dufours Erbe des fortgesetzten Umbaus der Schweiz musste angenommen werden, Fehlplanungen waren zu vermeiden. Wiederum achtzig Jahre danach betrachten wir heute nun den Gegenstand Schweiz und erkennen, dass das Durcheinander ein Nebeneinander von charakteristischen und für die Schweiz wichtigen Einrichtungen ist.

Ohne diesen Zusammenhang mit dem Kartenwerk, die der Besucher zu vergegenwärtigen hat, bleiben die Luftbilder zwar faszinierend anzuschauen, treiben die Diskussionen allein jedoch nicht voran. Ausstellung und Buch tragen mit der handverlesenen Auswahl an Luftbildern aus dem Umfeld der ehemaligen Swissair dazu bei, die Sicht auf die Dinge etwas gelassener anzugehen und in der Veränderung Qualitäten zu entdecken. — Gerold Kunz

Türkommunikation

Video-Innensprechstellen aus edlem Metall -

bilden einen Blickfang im gehobenen Innenausbau. Als Kleinausführung im Schalterformat (Gr. 1+1) oder mit grösserem Farbdisplay für erweiterte Videoüberwachung. Die Frontplatten aus veredeltem Aluminium bestechen durch das klare Design und bleiben zeitlos wertbeständig. Die neueste Technik ermöglicht überall einen schlanken Einbau.







TC40 / Alu



skyline UP



